



Bozen / Bolzano, 29.12.2021

Bearbeitet von / redatto da:

Andreas.Marri

Tel. 0471 41 18 86

Andreas.Marri@provinz.bz.it

Zwischenlagerung (D15), Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Recyclinghof der Gemeinde Martell

Ermächtigung Nr. 5475

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Martell genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 133/2013 vom 05.06.2013;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 23.12.2021
eingereicht von
GEMEINDE MARTELL
mit rechtlichem Sitz in
MARTELL
MEIERNSTRASSE 96

Gemeinde Martell
Meiernstrasse 96
39020 Martell
martell.martello@legalmail.it

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non

Centro di riciclaggio del comune di Martello

Autorizzazione n. 5475

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia dell'11 luglio 2012, n.23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Martello approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 113/2013 del 05.06.2013;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Vista la richiesta del 23.12.2021

inoltrata da
COMUNE DI MARTELLO
con sede legale in
MARTELLO
VIA MEIERN 96

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_377.docx

**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) und ANSAMMLUNG (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 080317 *

Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 *

Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis

Menge: 1,2 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *

Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 150105

Abfallart: Verbundverpackungen (Tetra Pack)

Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 150106

Abfallart: gemischte Verpackungen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150107

Abfallart: Verpackungen aus Glas

Menge: 45 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *

Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160103

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) e la MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e Quantità:

Codice di rifiuto: 080317 *

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 *

Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

Quantità: 1,2 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *

Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 150105

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi (Tetra Pack)

Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 150106

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150107

Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro

Quantità: 45 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160103



Abfallart: Altreifen
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *
Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase
in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 170301 *
Abfallart: kohlenteeerhaltige Bitumengemische
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 25 t/Jahr

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200111
Abfallart: Textilien
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200113 *
Abfallart: Lösemittel
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 *
Abfallart: Säuren
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 *
Abfallart: Laugen
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200117 *
Abfallart: Fotochemikalien

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a
pressione (compresi gli halon), contenenti
sostanze pericolose
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 170301 *
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose
contenenti catrame di carbone
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 25 t/anno

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200111
Tipologia di rifiuto: prodotti tessili
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200113 *
Tipologia di rifiuto: solventi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 *
Tipologia di rifiuto: acidi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 *
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200117 *
Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici



Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200126 *

Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 25 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche
Stoffe enthalten

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische
Arzneimittel

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200134

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit
Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33
fallen

Menge: 1 t/Jahr

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti
contenenti mercurio

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi

Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200126 *

Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 25

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti
sostanze pericolose

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e
citostatici

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 31

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonché batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie

Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200134

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori
diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33

Quantità: 1 t/anno



Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen

Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35

Menge: 32,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle

Menge: 22 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Abfallart: kompostierbare Abfälle

Menge: 8 t/Jahr

Abfallkodex: 200307

Abfallart: Sperrmüll

Menge: 17 t/Jahr

bis **30/06/2028**

mit Ermächtigungsnummer: **5475**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Martell, Gand 57.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 28.10.2019 aufgestellt werden.
3. Die Annahme von Hausmüll EAK 200301 **ist verboten**.
4. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
5. Der Recyclinghofleiter muss die

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose

Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35

Quantità: 32,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo

Quantità: 22 t/anno

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Quantità: 8 t/anno

Codice di rifiuto: 200307

Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

Quantità: 17 t/anno

fino al **30/06/2028**

con numero d'autorizzazione: **5475**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del comune di Martello, Ganda 57.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 28.10.2019.
3. L'accettazione di rifiuti solidi urbani CER 200301 **è vietata**.
4. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
5. Il gestore del centro di riciclaggio deve



Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.

sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.

6. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.

6. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.

7. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.

7. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.

8. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

8. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb

12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il



30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

14. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

14. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **5322** vom **10.02.2021**.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **5322** del **10.02.2021**.

Stellvertretender Amtsdirektor / Direttore d'ufficio sostituto
Kilian Bedin

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: KILIAN BEDIN

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.12.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.12.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 29.12.2021